

ΚΥΘΗΡΑ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΑΝΔΡΕΑΣ Δ. ΚΑΤΣΟΥΛΗΣ ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

Ἦ ἔνεκα τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως ὑφεστῶσα κοινω-
νική δυσπραγία, ὁσημέραι βαίνουσα ἐπιδεινυμένη, καὶ
ὅη ἐκ τῆς ἀβεβαιότητος ἐν ἣ διατελεῖ ἡ κοινωνία περὶ
τῆς ἐπιτυχίας ἢ οὐ τοῦ πολυθρullyήτου δανείου, ἐξ οὗ
πλέον τὰ πάντα ἠρτήθησαν, συνεδυάσθη κατὰ τὰς τε-
λευταίας ταύτας ἡμέρας μετὰ φημῶν τινων ὑποκώφων
καὶ ἀορίστων, ὅτι δῆθεν καὶ τεκταίνεται, καὶ βυσσο-
δομεῖται, ἀγνωστὸν ἀκριβῶς τί καὶ κατὰ τίνας. Αἱ φῆ-
μαι αὗται ὅσῳ μᾶλλον ἀβεβαίαι καὶ δύσκολον νὰ καθο-
ρισθῶσι κατὰ τοσοῦτο κρατοῦσι τὸ κοινὸν εἰς νευρικὴν
τινα ἀνησυχίαν καὶ ταραχὴν, πεπεισμένον, ἄλλως, ὅτι
ἵνα ἐξέλθωμεν τῆς ἀθλίας αὐτῆς καταστάσεως, ἐν ἣ
διατελούμεν, ἀνάγκη ἐκτάκτων μέτρων καὶ μέσων, ἀγό-
μενον δὲ νὰ πιστεύσῃ, διὰ τῶν ἐν λόγῳ φημῶν, ὅτι ἐπέ-
στη τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, καὶ ὁ δέον ὅπως λη-
φθῶσι καὶ ἐφαρμοσθῶσι ταῦτα, καὶ μονονοῦχ ὅτι λαμ-
βάνονται.

Φρονούμεν ὅτι αἱ φῆμαι αὗται, ὅπως ἄλλως ἀβάσι-
μοι καὶ ἡμᾶς, ἤκιστα συντελοῦσιν εἰς τὴν βελτίωσιν
καταστάσεως ἀληθῶς δεινῆς εἰς τὴν ἐπέλευσιν τῆς ὀ-
ποίας ἀναμνηστικῶς συνετέλεσαν κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ
ἤττον ὅλαι αἱ ἀπὸ τῆς Μεταπολιτεύσεως καὶ ἐντεῦθεν
Κυβερνήσεως ἀνεξαιρέτως, καὶ ἥς ἡ θεραπεία δὲν εἶνε
οὔτε εὐχερὴς οὔτε ἐκ τοῦ προχείρου ἐπιχειρητέα. Ἄσκο-
πος ἄρα καὶ ἐπιβλαβὴς τυγχάνει ἡ διάδοσις παραπλη-
σίων φημῶν, αἵτινες ἀναμφισβότως ἐν μεγάλῳ μέτρῳ
ἐπιδεινοῦσι τὴν, ὡς ἐφθήμεν εἰπόντες, δεινὴν θέσιν ἐν ἣ
διατελούμεν, στενάζοντες πάντες ἀπὸ τοῦ πρώτου μέ-
χρι τοῦ τελευταίου ὑπὸ τὸ βάρος καταστάσεως πανθο-
μολογουμένως ἀνοικονομήτου καὶ ἀφορήτου.

Ἡ ΕΝ ΖΑΚΥΝΘῳ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗ

Νέα συμφορὰ, συμπληρώσασα τὴν κακαστροφὴν, εὖρε καὶ
πάλιν τὴν αὐτὴν Ζάκυνθον. Φοβερός περιτρωφικός σεισμός
ἐπὶ 36 δευτερολεπτα διαρκείας γενόμενος τὴν 7 1/2 τῆς
πρωίας τῆς παρελθούσης Δευτέρας, κατέρριψεν ὅλοσχερῶς
πάν ὅ,τι εἶχεν ὑπολειφθῇ ἐκ τῶν πρό τινων μηνῶν κατα-
στρεπτικῶν σεισμῶν. Ἡ ἐν τοῖς χωρίοις ἰδίως τῆς νήσου κα-
ταστροφὴ εἶνε ἀνυπολόγιστος, ἀληθὴς πανωλεθρία. Τὰ ἐν
τῇ νήσῳ θύματα τῆς φοβερᾶς θεομηνίας ἀριθμοῦνται εἰς ἑ-
κατοντάδας, ἀταφοὶ δὲ ἐν τοῖς ἐρείπωθι ναοῖς κατάκεινται
οἱ ἐκ τῶν ἐρείπιων ἐκταφέντες νεκροὶ ἢ κινεῖται ὑπὸ τὰ ἐρεί-
πια τῶν οἰκίων των.

Τὴν πρώτην εἰδησίην μετέδωκε πρὸς τὸ ὑπουργεῖον ὁ Νο-
μάρχης Ζακύνθου διὰ τοῦ ἀκολουθοῦ τηλεγραφήματος.

«Σεισμός σχετικῶς πολὺ ἰσχυρότερος προηγουμένων κατὰ
γενικὴν γνώμην περὶ τὴν 7 1/2, ἐὰν δὲν συνεπλήρωσε κατα-
στροφὴν νήσου ἐπιδείνωσεν αὐτὴν σοβαρῶς. Περιῆλθον πολὺν
ἀμέσως. Ἐκκλησία ἀγ. Διονυσίου κατέρρευσεν. Ἱερὸν σκή-
νωμα περιεσώθη καὶ ἐξησφαλίσθη. Οἰκίαι κατέπεσαν ἀρκε-
ταί. ἐβλάβησαν ὅμως πᾶσαι. Νομαρχιακὸν κατάστημα σχε-
τικῶς διατηρούμενον πρὶν, ἤδη κατέστη ἀκατοίκητον· ἡ μί-
α τῶν πλευρῶν κατέπεσεν, αἱ δὲ λοιπαὶ διερρηχθῶσαν· μέχρι
τακτοποιήσεως ἡ ὑπηρεσία θὰ ἐκτελεῖται ἐκ τῶν ἐνόντων.
Θύματα ἐξηκριβώθησαν, λέγονται πολλὰ. Ἐξηκριβώθησαν
μέχρι στιγμῆς ἑπτὰ. Ἰδίως ὁμομασιν εἶδον ἐπὶ τόπου μητέρα
καὶ υἱὸν θανόντας. Μετ' ὀλίγην ὥραν μεταβαίνω εἰς χωρία
ἑ.θα λέγεται καταστροφὴ μείζων.

Νεώτεροι ἐρευνᾶν βεβαιοῦν πολλοὺς πληγωμένους. Ἐὰν
διατηρηθῶσι αἱ ἐργαζόμεναι ἀτμομηχαναί, δὲν θὰ ὑπάρξῃ
ἀνάγκη ἀποστολῆς ἄρτου. Ἐπιφυλάσσομαι νὰ μεταδώσω
νεωτέρας εἰδήσεις. Φονευμένοι ἐν τῇ πόλει Ζωὴ Βυθούλκα,
γυνὴ σύζυγος Χριστοφόρου μετὰ τοῦ υἱοῦ της, Παπᾶ Σε-
νῶρ, Ἀναστασία Ξένου, σύζυγος Φλάμπουρα, Νικ. Μαρί-
νος, υἱὸς Θεμιστοκλέους Ζεῖα καὶ Γιαννιώτης· πληγωμένοι
πολλοί.

Μετὰ τὸν πρώτον φοβερὸν σεισμόν τὸ ἔδαφος ἐξηκολούθει
σειόμενον κατὰ διαλείμματα καὶ κατόπιν. Ἡ θάλασσα ἐν τῇ
παλαιᾷ τοῦ Ἑσταυρωμένου καὶ εἰς τὴν τοῦ Κρουναρίου ἀ-
πεισ ρθῇ ἀπὸ τῆς ἀκτῆς πλέον τῶν εἴκοσι μέτρων. Πολλὰ
ὕψωματα κατέπεσαν καὶ ἐπὶ τῶν βράχων ἐσχηματίσθησαν
ρωγμαί. Ἡ παραλιακὴ ὁδὸς κατεστράφη πολλαχοῦ καὶ τὸ
κρηπίδωμα τῆς παραλίας κατέπεσεν εἰς ἀμόρφους ὄγκους.
Τὸ δὲ φρούριον σχεδὸν ἐντελῶς κατεστράφη καθὼς καὶ οἱ ἐν
αὐτῷ στρατῶνες. Τέλος τὸ ἔδαφος ὑπέστη εἰς τινα μέρη
καθιζήσεις.

Χωρικοὶ περίτρομοι καὶ ἀπεγνωσμένοι εἰσέρχονται εἰς τὴν
πόλιν καὶ ἀναγγέλλουσι ὅτι οὐδεμία ἐκκλησία ἔμεινεν ὀρθία
εἰς τὰ περίχωρά καὶ πᾶσαι αἱ οἰκίαι κατεστράφησαν. Ἀμα
τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς συμφορᾶς ἡ Κυβέρνησις ἐσπευσε νὰ λάβῃ
τὰ προσήκοντα μέτρα.

Πλὴν τῆς ἀποστολῆς λόγου σκαπανέων, ὑπὸ τὸν ταγ-
ματάρχην κ. Ἀμπελᾶν καὶ τὸν λοχαγὸν κ. Ε. Πίσσαν,
ἀπῆλθε διὰ τοῦ σιδηροδρόμου καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἑσω-
τερικῶν.

Τὸ δὲ ὑπουργεῖον τῶν Ναυτικῶν διάταξεν, ὅπως τὰ ἐν
Κερκύρᾳ ὀρμουῖντα θωρηκτὰ α" Ὑδρα καὶ α" Σπέτσαι πλεῖ-
σασιν εἰς Ζάκυνθον, πρὸς δὲ καὶ πᾶσαι αἱ κατὰ τὰς Ἰονίους
νήσους ἀτμοτελωνίδες.

Ἐπίσης διατάχθησαν ὑπὸ τῆς Ἀγγλικῆς πρεσβείας, ὅπως

πλεύσωσιν εἰς Ζάκυνθον καὶ δύο τῶν πλοίων τοῦ Ἀγγλικοῦ στόλου

Προσέτι αἱ ἀνὰ τὸ Κράτος στρατιωτικαὶ ἀποθήκαι δι-
τάχθησαν ν' ἀποστείλωσιν εἰς Ζάκυνθον κινητοὺς κλιβάνους,
σκηνὰς καὶ πᾶν ὅ,τι χρήσιμον. Ἡ δὲ κεντρικὴ ἐπὶ τῆς περι-
θάλψεως ἐπιτροπὴ ἐχορήγησε πρὸς τὴν εἰδικὴν ἐν Ζακύνθῳ
τοιαύτην ἑκτακτον πίστωσιν καὶ ἀποστέλλει ἐκ Πατρῶν καὶ
ἄλλων μερῶν ξυλείαν, τροφάς, ἐνδύματα καὶ ἄλλα εἶδη.

Ἐπίσης καὶ ὁ Ἐρυθρὸς Σταυρὸς ἀπέστειλεν εἰς Ζάκυνθον
διὰ τῆς πρωίνης ἀμαξοστοιχίας σκηνάς, φάρμακα καὶ νοσο-
κόμους.

Αἱ ἐκ τοῦ θεάτρου τῆς καταστροφῆς περιγραφαὶ εἰσὶν ἀ-
ληθῶς σπαρακτικαί, ὀδυνηρόταται δὲ αἱ λεπτομέρειαι τῶν
ἐπειθόντων δυστυχημάτων. Ὁ ὑπουργὸς κ. Δραγούμης συν-
εσκήθη μετὰ τῶν ἀρχῶν καὶ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς περὶ
τῶν ἀναγκαίων μέτρων πρὸς περιθάλψιν τῶν κατοίκων, σύν-
τονα δὲ λαμβάνονται μέτρα πρὸς περιθάλψιν καὶ ἀνακούφι-
σιν τῶν παθόντων. Ὁ νομάρχης περιελθὼν τὰ πλεῖστα τῶν
χωρίων τῆς νήσου, ἐπανεκάμφεν εἰς τὴν πόλιν κατὰπληκτος
ἐκ τῆς συμφορᾶς.

Χίλιοι περίπου ἐργάται ἐργάζονται εἰς ἑκταφὴν τῶν νε-
κρῶν. Εἰς τὴν νήσον κατέπλευσε τὸ θωρηκτὸν «Σπέτσαι»
κομίζον ξυλείαν καὶ ἄλλα ἐφόδια. Κατέπλευσεν ὁμοίως
καὶ τὸ γαλλικὸν θωρηκτὸν «Ἰφιγένεια» τοῦ ὁποῦ ἐπιβαί-
νουσιν οἱ δόκιμοι τοῦ γαλλικοῦ ναυτικοῦ. Ὁ πλοίαρχος καὶ
τὸ πλήρωμα εὐγενῶς προσηγάθησαν νὰ παράσχῃσι πᾶσαν
βοήθειαν, καὶ ἀπὸ τῆς σήμερον ἀρχεῖται ἡ κατασκευὴ τῶν ὀ-
ρθοπεδικῶν παραπηγμάτων, πᾶσα δὲ καταβάλλεται προσπά-
θεια καὶ σύντομος ἐπιτελεῖται ἐργασία πρὸς περιθάλψιν τῶν
δαινοπαθόντων. Ἐν τούτοις, αἱ σεισμικαὶ δονήσεις ἐξακο-
λουθοῦσι, καταρρίπτουσαι ὅ,τι ἀπέμεινεν ὀρθιον καὶ αὐξά-
νουσαι τὸν πανικὸν τῶν κατοίκων.

Ἡ ἐνταῦθα ἐδρεύουσα κεντρικὴ ἐπιτροπὴ συνελθοῦσα ἐπα-
νελημμένως εἰς συνεδρίαν, ἀπεφάσισε νὰ θέσῃ εἰς τὴν διά-
θεσιν τῆς ἐν Ζακύνθῳ ἐπιτροπῆς ἀπεριόριστον χρηματικὴν
πίστωσιν.

Ὡς ἦτο ἐπόμενον, εἰς τὸ ἐν Ἀθήναις διπλωματικὸν σῶμα
ἡ εἰδήσις τῆς καταστροφῆς τῆς ἀτυχοῦς νήσου παρήγαγε
λυπηρὰν αἰσθησιν, πᾶντες δ' οἱ πρεσβεῦται ἐτηλεγράφησαν
εἰς τὰς κυβερνήσεις τῶν τὴν νέαν ταύτην συμφορὰν ἐπικα-
λούμενοι ὑπὲρ τῶν δυστυχῶν θυμάτων συντόνους βοηθείας.

Ἀποφάσει τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ἀνεστάλησαν ὡς
ἐκ τῆς καταστάσεως εἰς τὴν περιῆλθεν ἡ νῆσος ἐκ τῶν τελευ-
ταίων καταστρεπτικῶν σεισμῶν ἀπασαὶ αἱ παραγραφαὶ καὶ
αἱ νόμιμοι δικαστικαὶ καὶ ἐκ συμβάσεως προθεσμίαι παντὸς
εἶδους, ἀφορῶσαι εἰς ὑποθέσεις τῆς ἀρμοδιότητος τῶν ἐν Ζα-
κύνθῳ δικαστηρίων ἐκκρεμῶν καὶ μὴ ἐνώπιον αὐτῶν ἢ ἄλ-
λων δικαστηρίων τοῦ Κράτους· ἐπίσης ἀνεστάλη ἡ ἐν τῇ
περιφερείᾳ τῶν αὐτῶν δικαστηρίων ἐκτέλεσις πολιτικῶν ἀπο-
φάσεων, δικαστικῶν πράξεων καὶ παντὸς εἶδους ἀποφάσεων.
Πᾶσα δὲ διὰ προσωπικῆς κρατήσεως καταδίωξις παρατείνε-
ται ἐπὶ δύο μῆνας ἀρχομένους ἀφ' ἧς λήξει τὸ ἀπὸ πρώτης
παρελθόντος μηνὸς Μαρτίου μέχρι τέλους ἱσταμένου μηνὸς
Ἀπριλίου χρονικὸν διάστημα ὅπερ εἶχεν ὀρισθῇ διὰ προηγου-
μένου νόμου.

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ἀφίκετο χθὲς ἐνταῦθα διὰ Πατρῶν καὶ κατέλυσε εἰς τὸ
Ξενοδοχεῖον τῆς Ἀγγλίας ὁ δούξ τῆς Ἑσθίας Ἐρνέστος.
Ταξιδεῖται χάριν τῆς υγείας του, καθόσον πάσχει ὑπὸ χρονίου
τῶν ὀφθαλμῶν νοσήματος, ὑπὸ τὸ ψευδώνυμον βαρῶνος Γκά-
δενδورφ, καὶ ἀκολουθεῖται ὑπὸ τεσσάρων ὑπασπιστῶν. Θὰ
παρμείνῃ ἐνταῦθα περὶ τὰς δέκα ἡμέρας.

Ἀνεχώρησεν ἐκ Ζακύνθου ἐπανακάμπτων διὰ Κυλλήνης
εἰς Ἀθήνας ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἑσωτερικῶν κ. Δραγούμης.

Πλεῖστα ἠγγέλθησαν ναυάγια ἱστιοφόρων πλοίων συμβάν-
τα κατὰ τὰς τρικυμίας τῶν τελευταίων τούτων ἡμερῶν, αἰ-
τινες ἦσαν ὅλως ἑκτακτοὶ κατὰ τὴν ἐντασιν καὶ τὴν διάρ-
κειαν.

Καὶ ἄλλου Γουνασίου, τοῦ τῆς Λαμίας, δευτέρου τούτου
μετὰ τὸ τῶν Καλαβρύτων, ἠγγέλθη τηλεγραφικῶς πρὸς τὸ
ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν ὑπουργεῖον ἡ πυρπόλησις. Οὐδὲν ἐξ αὐ-
τοῦ διασώθη. Ἀρχεῖον, βιβλιοθήκαι, θρανία, τὰ πάντα με-
τεβλήθησαν εἰς τέφραν. Τὸ φοβερὸν εἶνε ὅτι καὶ πάλιν βασι-
μοὶ ὑπόνοιοι ὑπάρχουσιν, ὅτι μαθηταὶ εἶνε οἱ δράσται. Ἀνα-
κρίσεις ἐνεργοῦνται ὑπὸ τῶν αὐτόθι ἀρχῶν, πολλῶν συλλη-
φθέντων ὡς ὑπόπτων τοῦ ἐγκλήματος.

Περὶ τὴν δευτέραν ὥραν μετὰ τὸ μεσονύκτιον τῆς προχ-
θὲς ὁ ἐκ Καλαβρύτων παράφρων ἱερεὺς Γ. Ραζῆς, διαλαθὼν
τὴν προσοχὴν τῶν συγγενῶν του, ἔπεσεν ἀπὸ τοῦ ἐξώστου
τοῦ ἐνταῦθα ξενοδοχείου ἡ «Πελοπόννησος» καὶ ἐτραυματί-
σθη εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Πατρῶν, νέοι λιβελλοὶ κατὰ τοῦ βασι-
λέως, πέμπτην ταύτην φορὰν, εὐρέθησαν τὴν πρωίαν τῆς
χθὲς ἐγκατεσπαρμένοι εἰς τὰς ὁδοὺς καὶ πλατείας τῆς πό-
λεως ταύτης.

Κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον κατέπλευσαν εἰς τὸν λι-
μένα Πειραιῶς ἀτμόπλοια μὲν μετὰ φορτίου 71, τόννων
85,517, φέροντα πλήρωμα 3,037 ἀνδρῶν, ὑπὸ ἔρμα δὲ ἐν,
τόνων 562, φέρον δὲ πλήρωμα 17 ἀνδρῶν. Κατὰ τὸν αὐ-
τὸν μῆνα ἀπέπλευσαν ἐκ τοῦ λιμένος Πειραιῶς ἀτμόπλοια
74 τόννων 85,556, φέροντα πλήρωμα 3,362 ἀνδρῶν.

Ἐπίσης ἱστιοφόρα κατέπλευσαν τὸν μῆνα Μάρτιον μετὰ
φορτίου 42, τόννων 5023, φέροντα πληρώματα 247 ἀνδρῶν
καὶ ὑπὸ ἔρμα 2, τόννων 269, μετὰ πληρώματος ἐννέα ἀν-
δρῶν. Ἀπέπλευσαν δὲ μετὰ φορτίων 9, τόννων 1380 καὶ
μὲ πλήρωμα 68 ἀνδρῶν, ὑπὸ ἔρμα δὲ 24 τόννων 2,986 καὶ
μὲ πλήρωμα 148 ἀνδρῶν.

Ἐγκριτος ὁμογενὴς ἔμπορος γράφει ἡμῖν ἐκ τῶν Ἡνωμέ-
νων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς ὑπὸ ἡμερομηνίαν 7/19 Μαρ-
τίου τὰ ἑξῆς, ἅπερ συνιστῶμεν τοῖς ἀρμοδίοις:

«Εἶνε καταπληκτικὴ ἡ ἐπίδοσις ἣν καὶ εἰς τὰς ἀπωτάτας
τῆς ἀπεράντου Ἀμερικῆς γωνίας ἔλαβε τὸ ἐμπόριον καὶ ἡ
βιομηχανία, ἀπίστευτος δὲ εἶνε ἡ ἀνάπτυξις τοῦ πλούτου
τῶν κατοίκων καὶ τῆς εὐημερίας αὐτῶν. Νομίζω ὅτι εἶνε
καιρὸς πλέον ἢ ἑλλὰς νὰ στρέψῃ τὸ βλέμμα καὶ τὰς ἐνερ-
γείας της πρὸς τὴν Ἡπειρον ταύτην πρὸς εἰσχωγὴν καὶ
διάδοσιν τῶν προϊόντων της, ἥδη μάλιστα ὅτε διὰ τῆς Παγ-
κοσμίου τοῦ Σικάγου Ἐκθέσεως δύναται νὰ καταστήσῃ ταῦτα
τοῖς πᾶσιν ἀμέσως γνωστὰ. Δὲν ἀμφιβέλλω ὅτι ἡ Ἑλλήν.
Κυβέρνησις δὲν θὰ παρίδῃ τὴν εὐκαιρίαν καὶ θὰ ἐνεργήσῃ
ὅ,τι δεόν, πρὸς τοῦτο ὅμως ἀνάγκη νὰ τὴν συντρέξωσιν αἱ
τε παραγωγοὶ καὶ οἱ ἔμποροι τῶν διαφόρων προϊόντων. —
Μεταξὺ δὲ τῶν πρωτίστης σπουδαιότητος προϊόντων, ὧν πρέ-
πει πάσῃ θυσίᾳ νὰ ἐπιδιωχθῇ ἡ εἰσχωγὴ καὶ διάδοσις κατα-
λεκτέον καὶ τὸν καπνόν, ὅστις μέγα μέρος τοῦ Ἑλληνικοῦ ἐν
τῇ ἐκθέσει τμήματος δέον ὅπως καταλάβῃ, καὶ πρὸς τοῦτο
ἀνάγκη ὅπως ἀποσταλῇ ποσὴν μέγα εἰς φύλλα καὶ κεκομμένον
οὐχὶ δὲ ὀλίγαι ὀκάδες. Οἱ εἰς κολοσιὰ ποσὰ καταναλισκό-
μενοι ἐν Ἀμερικῇ καπνοὶ εἶνε ἄχυρα ἀπέναντι τῶν λαμπρῶν
Ἑλληνικῶν καπνῶν, λαμβανομένου δὲ ὑπ' ὄψιν ὅτι ὅπως ἡ

Ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις εἶνε εὐνοϊκώτατα διοθετιμένη διὰ τὴν Ἑλληνικὴν σταφίδα ἀναμφιβόλως θὰ εἶνε καὶ διὰ τοὺς Ἕλληνας καπνοῦς, μέγα ποσὸν χρήματος δύναται νὰ εἰσάγῃται εἰς τὴν Ἑλλάδα μόνον ἐκ τοῦ προϊόντος μας τούτου, ἀρκεῖ οἱ ἀρμόδιοι νὰ ἐργασθῶσι συνετῶς καὶ δραστηρίως, κατὰ μέρος ἀφίροντες τὰ μισὰ μέτρα καὶ τὴν πατροπαράδοτον ἀκηδὴν ἥτις ἀνέκαθεν μᾶς διακρίνει.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Τὰ ἐξῆς τηλεγραφήματα ἀνευρίσκομεν εἰς τὰς Εὐρωπαϊκὰς ἐφημερίδας περὶ τοῦ ἐν Σερβίᾳ ἀπροσδοκῆτου πραξικοπήματος τοῦ Βασιλέως Ἀλεξάνδρου, κηρύξαντος, ὡς γνωστὸν, ἐαυτὸν ἐνῆλικον, καὶ καθαιρέσαντος τὴν Ἀντιβασιλείαν καὶ τὸ Σερβικὸν ὑπουργεῖον.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 2/14 Ἀπριλίου. Ἀπὸ τῆς χθὲς ἐπικράτει ἐνταῦθα ἀσυνήθης ἐρεθισμός. Οἱ χωρικοὶ συνέρρον σφιγδὼν εἰς τὴν πόλιν καὶ ἀδελφούμενοι μετὰ τῶν ἀστῶν προβαίνουν εἰς διαδηλώσεις κατὰ τῆς ἀντιβασιλείας. Τὴν νύκτα ὁ βασιλεὺς διέταξε νὰ συλληφθῶσιν οἱ ἀντιβασιλεῖς, ἐκήρυξεν ἐαυτὸν ἐνῆλικον, καὶ κατήρτισε νέον ὑπουργεῖον ὑπὸ τὸν πρῶτον παιδαγωγὸν τοῦ Δάκτις. Τὰ στρατεύματα ὤμοσαν ἐν τοῖς στρατῶσι τὸν ὄρκον τῆς πίστεως. Τὸ πρῶτ' ἰτοὶ γοκολλήθη προκήρυξις τοῦ βασιλέως λέγουσα· Ὁ Παιδευθεὶς ἐν ταῖς παραδόσεσι τῶν Ὁβρένοβιτς, καθήκον ἔχω νὰ ὑπηρετήσω τὴν Σερβικὴν ιδέαν καὶ νὰ προσέξω, ὅπως ὁ ἔθνικὸς βίος ἀναπτυχθῇ ἡρεμῶς ὑπὸ τὴν σκέπην τοῦ Συντάγματος. Ἀλλ' ἐπ' ἐσχάτων τὸ Σύνταγμα ἠπειλήθη, τὰ δικαιώματα τῶν πολιτῶν διεκυβέβησαν, ἡ ἔθνικὴ ἀντιπροσωπεῖα ἐταπεινώθη. Τὴν ἀπαισίαν ταύτην κατὰστασιν ὦφειλα ἀδιστάκτως νὰ περάνω.

Ἀπὸ τῆς σήμερον ἀναλαμβάνω ἐγὼ τὴν βασιλικὴν ἐξουσίαν «Ζήτω τὸ ἔθνος!» Ἡ πόλις ἀπεδέχθη ἐν ἐνθουσιασμῷ τὴν βασιλικὴν ἀπόφασιν καὶ ἐσημαιοστολίσθη. Τὰ προοδευτικὰ καὶ ριζοσπαστικὰ φύλλα ἐξαίρουσι τὴν σύνεσιν καὶ τὴν τολμήν τοῦ βασιλέως. Μετὰ μεσημβρίαν οἱ συλληφθέντες ἀντιβασιλεῖς καὶ ὑπουργοὶ ἀφέθησαν ἐλεύθεροι. Τὸ ἐσπέρας θὰ γίνῃ φωτογυσία. Ὁ νέος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν Νικολίτς ἀνῆγγεilen εἰς τοὺς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ ἀντιπροσώπους, ὅτι ὁ βασιλεὺς κηρυχθεὶς ἐνῆλικος, ἀνέλαβε τὴν ἐξάσκησιν τῆς βασιλικῆς ἐξουσίας καὶ κατήρτισε νέον ὑπουργεῖον. Ἐν τῇ κυβερνήσει ἀντιπροσωπεύονται ριζοσπᾶσται καὶ προοδευτικοί.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 2)15 Ἀπριλίου. Τὸ πραξικόπημα οὐδεὶς ἐγίνωσκεν. Ὁ βασιλεὺς καλέσας εἰς δεῖπνον τοὺς ἀντιβασιλεῖς καὶ τοὺς ὑπουργοὺς, ἡγέρθη περὶ τὸ μεσονύκτιον καὶ εὐχαριστήσας αὐτοὺς ἐπὶ ταῖς ὑπηρεσίαις των, ἐδήλωσεν ὅτι ἀπεφάσισε νὰ κυβερνήσῃ μόνος, διέταξε δὲ νὰ μείνωσι προσωρινῶς εἰς τὰ ἀνάκτορα ὑπὸ κράτησιν. Εἶτα ἀπῆλθεν ἐποχούμενος εἰς τοὺς στρατῶνας, ἐνθα οἱ στρατιῶται ὤμοσαν αὐτῷ πίστιν. Ἐν τούτῳ τὸ μεταξὺ τὰ ὑπουργεῖα, τὸ τηλεγραφεῖον, τὸ ταχυδρομεῖον κατεῖχοντο στρατιωτικῶς. Φαίνεται ὅτι τὸ πραξικόπημα ὑπὸ τοῦ Μιλάνου.

Ἡ δὲ «Ἑθνικὴ Ἐφημερίς» τοῦ Βερολίνου γράφει περὶ τοῦ ἐν λόγῳ πραξικοπήματος τὰ ἐξῆς:

«Ὡς παρωξύνθησαν τὰ πράγματα ἐν Σερβίᾳ, δύο καὶ μόναι ὑπάρχουσι διέξοδοι, σπαθοκρατία ἢ ἐπανάστασις. Ὅτι ἡ φιλελευθέρα κυβέρνησις ἐπηρείζεται ἐπὶ τῆς ἀγάπης τῆς πλειονότητος τοῦ σερβικοῦ λαοῦ οὐδεὶς θὰ πιστεύσῃ πλέον καὶ ἐὰν τυχὼν ὑπερισχύσῃ δι' ἐπεμβάσεων κατὰ τὰς ἀναπληρωματικὰς ἐκλογάς, ἡ δὲ Σερβία εἶνε ἐπὶ τῆς χερσονήσου τοῦ Αἰμου ἢ κλασικῇ γῇ τῶν καταστροφῶν καὶ πλέον ἢ ἀπαξ οἱ Ὁβρένοβιτς καὶ οἱ Καραγεώργεβιτς ἐδίωξαν ἀλλήλους ἐκ τοῦ θρόνου. Καὶ πάλιν ἐπὶ τοῦ μικροῦ βασιλείου ἀπλοῦται

πνιγρὰ ἀτμοσφαῖρα, ὃ δὲ Καραγεώργεβιτς ἀποκτᾷ ὀνημῆς ραι μείζονας θιατώτας ἐν μέσῳ τῶν ριζοσπαστῶν, ἀποτελούντων ἀναμφισβητήτως τὴν μεγάλην πλειονότητα τοῦ λαοῦ. Ἰσως ὁ Τσάρος, ἐν ᾧ καὶ ριζοσπᾶσται καὶ φιλελεύθεροι διορῶσι τὸν προστάτην τῆς Σερβίας, ἐκστομίσῃ τὴν σώτειραν λέξιν. Πρὸς τοὺς Καραγεώργεβιτς συνεβῆθη δι' ἐπιγαμίας· ἀλλὰ καὶ ὁ οἶκος τῶν Ὁβρένοβιτς πολλὴν θὰ ὀρεῖται αὐτῷ τὴν χάριν, ἐὰν τηρηθῇ ἐπὶ τοῦ θρόνου· ἰσως δὲ πρὸς ἐπίτευξιν τῆς προστασίας ταύτης μεταβαίνει εἰς Κριμαίαν ἢ Ναταλίαν.

Ἐν τῇ Βελγικῇ Βουλῇ εἶχον ὑποβληθῇ πρό τινας διαφορῶν βουλευτῶν προτάσεις περὶ ἀναθεώρησης τοῦ Συντάγματος, ἐπὶ τῇ τέλει τῆς ἀπονομῆς τοῦ δικαιώματος τῆς καθολικῆς ψηφοφορίας. Δυστυχῶς οὐδεμία ἐκ τούτων ἠδυνήθη νὰ συγκεντρώσῃ τὸν ἀπαιτούμενον πρὸς ἀποδοχὴν τῆς ἀριθμῶν τῶν δύο τρίτων τῶν ψήφων, τὸν ἀπαιτούμενον ὑπὸ τοῦ Συντάγματος, ἀλληλοδιαδόχως δ' ἀπερρίφθησαν καὶ ἡ τοῦ ριζοσπᾶστου Ἰάνσωνος, προτείνουσα τὴν καθολικὴν ψηφοφορίαν καὶ ἡ τοῦ φιλελευθέρου Φρέρ-Ὁρβάν, προτείνουσα πρὸς ἀπονομήν τοῦ δικαιώματος τῆς ψήφου τὴν ἀτομικὴν τοῦ ἐκλογέως μόρφωσιν. Ἐπίσης ἀπερρίφθη καὶ ἡ τῆς Κυβερνήσεως ὑποβληθεῖσα τοιαύτη περὶ ἀπονομῆς τοῦ ἐν λόγῳ δικαιώματος ἐκάστῳ πολίτῃ εἰσφέροντι ὠρισμένον ποσὸν ἐτησίως.

Ἐν ᾧ δὲ ταῦτα ἐτελοῦντο ἐν τῇ Βουλῇ, εἰς τὰς ὁδοὺς τῶν Βρυξελλῶν ἐμαίνοντο οἱ ὄχλοι. Μυριάδες λαοῦ περικυκλοῦσιν τὸ Βουλευτήριον ἐζητωκραύγον ὑπὲρ τῆς καθολικῆς ψηφοφορίας. Τὰ στρατεύματα ἄτινα ἀπὸ ἡμερῶν ἔμενον κεκλεισμένα ὑπὸ τὰ ὅπλα εἰς τοὺς στρατῶνας, διαταχθέντα ὅπως ἐξέλθωσι καὶ διαλύσωσι τὰ πλήθη ἤλθον εἰς σύγκρουσιν πρὸς αὐτά, πολλῶν ἐκατέρωθεν πληγωθέντων καὶ φονευθέντων.

Δυστυχῶς ὡς ἐκ τῆς καταστάσεως ταύτης αἱ ἀρχόμεναι ἀπεργίαι τῶν ἐργατῶν ἐπεκτείνονται, μυριάδες δὲ ὅλοι ἐκ τούτων ἀπεργοῦσι, καὶ ἐκ τούτου τὸ κίνημα ἄρχεται πλέον λαμβάνον κοινωνιστικὸν μᾶλλον ἢ πολιτικὸν χαρακτήρα, ἄγνωστον δὲ ποῦ θὰ καταλήξῃ ἡ ἀνώμαλος αὕτη καὶ κινδυνωδιστάτη κατάστασις.

Κατὰ τὰ τηλεγραφήματα τῆς χθὲς γενικὴ ἀπεργία ἐξερράγη καὶ εἰς τὰ ἐν Σαρλρουὰ ἀνθρακορυχία, συμπλοκαὶ δὲ ἐξακολουθοῦσιν, ἐν Βρυξελλαῖς, ἐν Μονς, ἐν Κουρτραις, ἐν Βρούγγῃ καὶ ἀλλαχοῦ, ὡς ἐκ τούτου δὲ συνεκλήθησαν ὑπὸ τὰ ὅπλα ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως πλὴν τῆς πολιτοφυλακῆς καὶ δύο τάξεις ἐφεδρείας.

ΕΠΙΤΟΠΙΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Μετὰ βαθείας θλίψεως ἐμάχομεν καὶ ἡμεῖς τὰς ἐν Λειβαδίῳ σκηνάς, ὡς καὶ τὴν ἐπακολουθήσαντα σύλληψιν πολλῶν κατοίκων τοῦ εἰρημένου χωρίου, ὡς ἀντιστάντων δῆθεν πρὸς τὰς ἀρχάς, ὑπὸ τῶν ὀργάνων τῆς χωροφυλακῆς. Στερούμενοι ταχυδρομικῶν λεπτομερειῶν ἀπέχρην κατ' ἀνάγκην ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ κάμωμεν ἐκτενῆ λόγον περὶ τοῦ πράγματος· γινώσκοντες ὅμως τὸ θράσος καὶ τὴν πρὸς τοὺς πολίτας ἀσέβειαν τῶν ὀργάνων τῶν ἐντεταλμένων τὴν τήρησιν τῆς ἀσφαλείας καὶ τάξεως, πιστεύομεν ἀδιστάκτως ὅτι ἀφορμὴν εἰς τὰς ἐν λόγῳ λυπηροτάτας καὶ πρωτοφανεῖς διὰ τὸν ἥτυχον τόπον μας σκηνάς, θὰ ἔδωκαν τὰ ὄργανα ταῦτα τῆς κατ' εὐφημισμὸν τάξεως, κυρίως ὅμως ὄργανα ἀταξίας, ἀφοῦ κατορθώνουσι διὰ τῆς βαναύσου καὶ ἀτασθάλου συμπεριφορᾶς των πρὸς πάντα ἐν γένει πολίτην, νὰ ἐξεγείρωσι ἐναντίον των καὶ αὐτοὺς τοὺς φιλονόμους καὶ φιλησυχολάτους Κυθρίους.

Ἐτελέσθησαν ἐν Τάντῃ οἱ ἀρραβῶνες τοῦ φίλου οἰονομίου.

ματοπώλου Δημητρίου Π. Πατριάρχου μετά της διά πολλών φυσικών τε και έπικτητών προτερημάτων κεκοσμημένης δεσποινίδος 'Αφροδίτης 'Αλεξάνδρου Καρδάρη, του γνωστού Λημνίου έμπορου, πρό πολλών δ' έτών άποκατεστημένου έκείσε. 'Από καρδίας συγχαίροντες τοίς μνηστευθείσιν, εύχόμεθα ταχέαν την στέφιν.

Έν μέσφ κύκλου συγγενών και φίλων έτελέσθησαν την παρελθούσαν Παρασκευήν έν Πειραιεί εί γάμοι του καλλίστου νέου Νικολάου 'Ιωάν. Τριφύλλη μετά της δεσποινίδος 'Αγαθής 'Αλεξίου Κριθαρη. Τούς νυμφικούς στεφάνους άντήλλαξεν ο κ. Βαλέριος Στάης ιατρός. Είς τό νεαρόν ζεύγος εύχόμεθα βίον εύδαίμονα και εύτυχην.

Με τάς έγκαρδίους εύχάς γονέων διακρινόμενων έν τῷ δήμῳ Κυθηρίων, του δημοτικού συμβούλου 'Ανδρ. Φατσέα και του ιερέως Ν. Μαζαράκη, ήνωσαν τάς κάρδιας των ο 'Ιωάννης Μαζαράκης και ή Μαριέττα Α. Φατσέα διά γάμου έν στενῷ οικογενειακῷ κύκλῳ. Τούς στεφάνους άντήλλαξαν οι κ.κ. Δ. Καλούτσης βουλευτής, Π. Νικηφοράκης και Ν. Δελακοβίας φοιτητής της νομικής. Τοίς νενύμφους εύχεται βίον ὀλβιον και άνέμελον, έτη δέ Μαθουσάκια.

ΛΟΓΟΣ ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ ΕΙΣ ΤΟΝ ΝΕΚΡΟΝ ΤΟΥ ΡΙΖΟΣΠΑΣΤΟΥ Γ. ΜΟΡΜΟΡΗ

Έκφωνηθείς υπό
ΝΙΚ. ΔΕΛΑΚΟΒΙΑ
Τελεοφοίτου της Νομικής
Τῇ έντολή τοῦ Δήμου Ποταμίων

Θλιβερόν ὄντως και δύσκολον καθήκον μοι άντέθη υπό του δημάρχου Ποταμίων, ένα εξ ὀνόματος του δήμου, οὔ προλαταται, άποτείνω τόν ὕστατον γαιρετισμόν είς τόν νεκρόν του Γ. Μόρμωρη. Καί ὤφειλον είς τοιαύτην έντολήν να ὑπακούσω, διότι ἄλλως περιτταί βιβάλλω θά ήσαν αἱ έπαναλήψεις έγκωμίων προσηγνηθέντων έμού άγορητών, άρμυδιωτέρων και Ικανωτέρων, οἷτινες και αὐτοί καθήκον εκπληρώνοντες, καταλλήλως από του ιεροῦ ἄλσεος τῶν ἄλλων σου, γενναίε πατριώτα, κόψαντες κλώνους, και από τού χρυσοῦ λειμῶνος τῶν ἀρετῶν σου λαβόντες ἄνθη, έπλεξαν τόν στέφανόν σου.

Ἀλλά καθ' ἣν Ιεραν στιγμήν ή σκληρά του νεκροθάπτου σκαπάνη ανόρουσε τό ψυχρόν μνημα, είς τό ὅποιον οἱ νεκροί ὀδηγοῦνται, έπέδωλθη εξ ἔθους σεμνῷ ὁ εύλογος και προσήκων ὕμνος, ή ξέσσαις τῶν ἀρετῶν, αἷτινες εκόσμουσαν τάς κεφαλὰς τῶν ἀπερχομένων.

Τίς ὅμως ὁ προσήκων και δικαίος ὕμνος διά τόν προκείμενον νεκρόν, περί ὃν τούσους ατόνους πανδήμου πένθους άκούω; Τούς ὕμνους πάντας, οὓς ὑποκῶφως ψάλλουσι περί τόν νεκρόν αἱ καρδίαι τῶν παρισταμένων διά τόν Γ. Μόρμωρη συνοψίζουσι δύο λέξεις, ένέχουσai την ὅλην ὑπαρξιν του προσηγομένου της ανθρωπότητος: ή δρᾶσις και ή φιλοπατρία· διότι ὁ Μόρμωρης και έδρασεν έν τῷ τύπῳ του και κατέξοιγην φιλοπατρίς ήτι' ἀρεταί, αἷτινες ὡς κορωνίς επέστεφον την πλειάδα τῶν ἀρετῶν σου, άκραινή, πατριώτα, και τάς ὁποίας οὐχί κατ' έπίφασιν και καθ' ὑπὲρ κριναι, ὡς οἱ πολλοί, ἀλλ' έξ ἀγαθῆς εξεως, άπέκτισας και εκαλλιέργησας, ὑπέρ πάντα ἄλλον συμπολίτην μας.

Τήν ισχύν της διανοίας του, τό σθένος της ψυχῆς του, τό άκραινές του πατριωτισμόν, τό άκράτειον του χαρακτήρος του, ἄτινα πάντα διαρκῶς και άπαραιμείτως καθ' ὅλον του τόν βίον άπιδείξαν, έπιμαρτυρούμενα υπό της κοινῆς συνειδήσεως και παρά πάντων ὁμολογούμενα, οὐδεμίαν έχουσι χρεία επιβεβαιώσεως.

Ὁ πολιτικός του βίος, ἐφ' ὅσον τοιοῦτος ὑπῆρξεν, οὔτε θορυβώδης ήτο οὔτε έπιδεικτικός. Κίρρῳζετο ὑπέρ της πληρώσεως τῶν φιλελευθέρων ιδεῶν του, χωρίς να έπιδεικνυήται. Πάντες γινώσκουμεν ότι ὁ Γ. Μόρμωρης εἶνε εἰς τῶν ὑπογραψάντων την έννοιαν, ή έπιτυχῆς έκδοσις της ὁποίας έφερεν αὐτόν έν τη 'Εθνικῇ συνελύσει, περιβεβλημένος την αἰγλήν τῶν προτέρων αὐτοῦ άγώνων. Ἐλάτρευε τήν Μεγάλην ιδεάν και περί ταύτην ὡς περί ἔξονα εστέρεφοντο οἱ ευγενεῖς διαλογισμοί του και ποθοί. Ἐπῆρξεν ἄφωσκόμενος είς την ιδεάν της ένώσεως ὑπέρ της ὁποίας οὐχί σμικράς ὕστατη δοκιμασία. Ναί! δοκιμασία, ὡς μοι έλεγεν ὀλίγον πρό του θανάτου του. Διότι υπό τῶν ὁσστηράν ἄλλ' οὐχί και άνελεύθερον προστασίαν του Μεγάλου Εὐρωπαϊκοῦ 'Εθνους συγκατανομένη ή πολιτεία τῶν Ἰονίων Νήσων, καδίστα δυσχερές το έργον της εξεγέρσεως του λαοῦ. Αἱ δέ τοιαῦται εξεγέρσεις διδάσκαι ήμῖν ή ιστορία, συνήθη ελατήρια έχουσι την κακοταμονίαν, καθ' ἣν ελευθερία και ζωή ανηπό-εινται είς τάς χεῖρας του δυνάστου. Ἡ τοιαύτη δρᾶ εξεγέρσεως παρά του 'Επικανησιακοῦ λαοῦ παρέχει τῷ ιστορικῷ τήν αφορμήν, να εξάρη τον ήρωϊσμόν και την φιλοπατρίαν λαοῦ, δυναμένη να θεωρηθῇ ὡς τό Ιδανικόν, οὔτως εἰπαῖν, πατριωτικῆς φιλοστεργίας. Τά αἰσθητά δέ ταῦτα τρεφόμενα έν τοίς σπλάγχχνος μεγάλου λαοῦ, δέν εξεγειρονται, οὔδε είς έκρηξιν καταλήγουσιν, εάν μη σπινθήρες καταλλήλως λειτουργήσωσι. Τοιοῦτος σπινθήρ διά την έπαρχίαν μας κατ' τον

'Επικανησιακόν άγῶνα πανθομολογούμενον ότι ὑπῆρξεν ὁ ριζοσπάστης Γεώργιος Μόρμωρης. Ἐφ' ἣ και τό ὄνομά του παρεδόθη είς την εὐγνωμοσύνην της πατρίδος, άείμνηστον δέ παρά τοίς Κυθηρίοις θα διαμένη.

Ἡ δὲ ἁγία ψυχή, μεταβαίνουσα είς την αἰωνιότητα της σῆς ἀρετῆς άμοιβήν άνταξίαν κέμψον εκείθεν πρός την βαρυσταλῆσαν οικογένειάν σου.

Ἡμεῖς δ' οἱ ἀπολειπόμενοι, την διάνοιαν πρός τόν θεόν ὠψάσαντες ἄς δεηθῶμεν ὑπέρ αναπαύσεως αὐτοῦ και ἄς ακολουθῶμεν τά ίχνη της φιλοπατρίας εκείνου, ὅστις σήμερον με άγνήν την ψυχῇν αναβαίνων ὡς θυμίαμα πρός τόν άναρχον Βασιλέα φωνεῖ ὡς ὁ οὐρανοβάμων εκείνος: Τὸν άγῶνα τὸν καλὸν ήγώμισαι, τήν πίστην τετήρηκα, τὸν δρόμον τετέλεκα, ἰδοὺ ἀπόκειται μοι ὁ της δικαιοσύνης στέφανος.

ΕΠΙΚΗΔΕΙΟΣ

ΕΙΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ Φ. ΔΕΜΕΡΤΖΗΝ

υπό Μεγαλῆ Κ. Κετσούλη

Πρίν ἤδη τό χῶμα, τό τελευταῖον κάλυμμα του ανθρώπου καλύψῃ τόν πρό τῶν ὁμῶν μας κείμενον ἄφωνον Δημήτριον Δεμερτζήν, ὄφειλω ὁρμώμενος εκ φιλίας πρός την οικογένειάν του, να εἶπω τινα ἄπορρέοντα από τό κέντρον της ψυχῆς μου, και ἀπεικονίζοντα τῶν γεραρόν φίλων, τόν μέχρι τοῦδε άγνωστον είς πολλὰς κοινωνικάς τάξεις. Δέν πρέπει ἀδελφοί οἱ λόγοι οἱ έπικηδείοι και έπίτάριοι να εκφωνῶνται μόνον είς τούς μεγάλους πολιτικούς ἄνδρας, έπιστήμονας και λοιπούς κατεχόντας διαφόρους θέσεις έν τη πολιτείᾳ, ἀλλὰ πρέπει τοιοῦτοι λόγοι να εκφωνῶνται και είς τούς ἄνδρας εκείνους, τούς κατορθώσαντας διά της ἐργασίας των, της τιμῆς των, της αγάπης πρός τε τούς συγγενεῖς και φίλους να καθέξωσιν έν τῷ σταδίῳ των τῷ κοινωνικῷ, μιαν ὀπωθήποτε καλλίστην θέσιν, εἴαν κατωρθώσας και ὁ Δημήτριος να καθέξῃ έν τῷ βίῳ του. Ἐκ φύσεως ρέπων πρός την γεωργίαν, εργαζόμενος διηλεκῶς από νεαρᾶς ἡλικίας μετά του πρό έτους θανόντος ἀδελφοῦ του, τιμιώτατος, μελίχιος, άγνότατος και οἰκονόμος, καρτωρῶσας να άποκτήσῃ περιουσίαν ὀγκώδη, περιουσίαν έντιμον, οὐδένα ἀδικήσας, οὐδένα τέλος ραδιουργήσας, ὅλα δέ ταῦτα ἀποδεικνυνται καλλίστα εκ της πρό ήμερῶν συνταχθείσης ὑπὸ του ίδιου διαθήκης δι' ἣς καταλείπει μεγα μέρος της περιουσίας του είς διάφορα φιλανθρωπικά ἱδρύματα, έν οἷς πλεῖσταί ψυχαί εύρίσκουσι μικράν τινα ἀνακούφισιν, εύγνωμονοῦσαι τούς δωρητάς, και εύχόμεναι νυχθημερον ὑπέρ αὐτῶν. Τοιαύτη εύγενής καρδιά εκκλειομένη είς τὰ γεραρά αὐτά στηθῇ, τα πρό ὀλίγων έτι ὥρων αναπνεύοντα, τοιαύτη εύγενής καρδιά, εἶνε άνταξία ὀλιγίστων λέξεων εκ μέρους φίλου οικογενειακοῦ χγατώντος τάς μεγάλας και εύγενεῖς ψυχάς. Ἀπερχόμενος λοιπόν είς τά αἰώνια δώματα, λίαν εύχαριστήμενος, ὡς σὺ έλεγες ὀλίγας στιγμάς πρό του θανάτου σου, εκ τῶν ἱπείρων περιποίησεων του ἀγαπῆτου σου ἀνεψιῷ 'Ιωάννῳ Μηναϊπούλου και της οικογενείας του, εύχῆθητι εκεί ὑπέρ της παρηγορίας του οἴκου του και τῶν λοιπῶν συγγενῶν σου, ήμεῖς δέ οἱ τήν σόρην του Δημητρίου μέχρι ταφῆς μετά λύπης πορακολουθήσαντες, άποτεινόμεντας εύχάς μας τῷ παγκοσμίῳ μονάρῃ ὑπέρ κατατάξεως της αγαποτάτης του ψυχῆς έν τοίς θόλοις τῶν άγίων.

Εἴη ελαφρά ή γῆ, ήτις θα σέ καλύψῃ.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

ΜΕΤΟΧΑΙ

	Άγοσ.	Πολ.
'Εθνικῆς Τραπεζῆς	3450	3480
Προνομ. Τράπ. Ἡπειροθεσσαλίας	262	263
Γενικῆς Πιστωτικῆς Τραπεζῆς	25 1/2	26
Τραπεζῆς Βιομηχαν. Πίστεως	60 1/8	61
'Εταιρίας Μεταλλουργ. Λαυρίου	88 1/2	90
Σιδηροδρόμου 'Αθηνῶν-Πειραιῶς	438	440
Σιδηρ. Πειραιῶς-'Αθηνῶν-Πελοποννήσου	134	131 1/2
Σιδηροδρόμου Θεσσαλίας	143	143 1/2
'Ελλήν. Ἡριτοδοτοῦται	75	80
'Εταιρίας Δημοσ. και Δημοτ. Ἔργων	57 1/2	58
Γενικῇ 'Εταιρίᾳ Ἐργοληψιῶν	360	365
Πανελληνίου Ἀτμοπλοίας	173	176
Διώρυγας Κορίνθου	340	360
Προέκτασις Σιδηρ. Ἀθηνῶν Πειραιῶς	188	190
Εἰκασάφρακτον	27 65	27 75
Συνάλλαγμα ὀψεως	140 1/4	141

ΔΑΝΕΙΑ		
26 έκατομμυρίων	5 %	Δρ. 370—375
120 "	5 %	" 505—514
170 "	5 %	" 500—505
135 "	5 %	" 430—440
Πάσιον	4 % 5 %	" 385—390
Λαχειοφόροι 'Εθνικῆς		" 568—569